

### Z400 serie Technische gegevens

Voedingsspanning (driefasig)  
Motorvermogen zaagmotor  
Gewicht

### Z400 série Données techniques

Tension d'alimentation (triphasee)  
Puissance moteur scie  
Poids

**Hoofdzaag**  
Diameter zaagblad en boring  
Zaaghoogte bij 90° / 45°  
Toerental T/min  
Schuinstelling zaagblad  
Zaagbreedte rechts van de zaag versie Z400, Z400 EL  
Zaagbreedte rechts van de zaag versie Z400 X1, Z400 X3  
Zaaglengte  
Afmetingen zaagtafel  
Afmetingen rolwagen  
Afmetingen afkorttafel  
Lengte schuinstelbare aanslagbalk op afkorttafel

**Scie circulaire**  
Diamètre lame de scie et alésage  
Hauteur de coupe à 90° / 45°  
Vitesse de rotation R.p.m.  
Inclinaison de la scie  
Capacité de coupe en parallèle version Z400, Z400 EL  
Capacité de coupe en parallèle version Z400 X1, Z400 X3  
Longueur de coupe  
Dimensions table de sciage  
Dimensions chariot  
Dimensions table à tronçonner  
Longueur guide butée à tronçonner inclinable

**Voorritser**  
Diameter en boring zaagblad voorrits  
Ritsdiepte bij diameter ritszaagblad 120 mm  
Toerental T/min  
Vermogen voorritsmotor

**Inciseur**  
Diamètre et alésage lame inciseur  
Profondeur d'incision lame dia. 120 mm  
Vitesse de rotation R.p.m.  
Puissance moteur inciseur

### Z400 serie Technical data

Voltage (three phases)  
Three-phase engine  
Weight

### Z400 serie Technische Daten

Spannung (dreiphasig)  
Drehstrom Hauptsägenmotor  
Gewicht

**Saw**  
Diameter saw blade and bore  
Cutting depth at 90° / 45°  
RPM  
Sawblade tilting  
Cutting width parallel fence version Z400, Z400 EL  
Cutting width parallel fence version Z400 X1, Z400 X3  
Cutting length  
Dimensions cast iron table  
Dimensions sliding table  
Dimensions cross-cut table  
Length of swiveling cross-cut fence

**Säge**  
Durchmesser Sägeblatt und Bohrung  
Schnittiefe bei 90° / 45°  
U/min.  
Schrägverstellung  
Schnittbreite Parallelanschlag Version Z400, Z400 EL  
Schnittbreite Parallelanschlag Version Z400 X1, Z400 X3  
Schnitlänge  
Abmessungen gusseisener Tisch  
Abmessungen Schiebeshlitten  
Abmessung Quertisch  
Länge von schwenkbare Linial auf Quertisch

**Scoring unit**  
Diameter saw blade and bore  
Cutting depth with 120 mm diameter blade  
RPM  
Scoring saw motor power

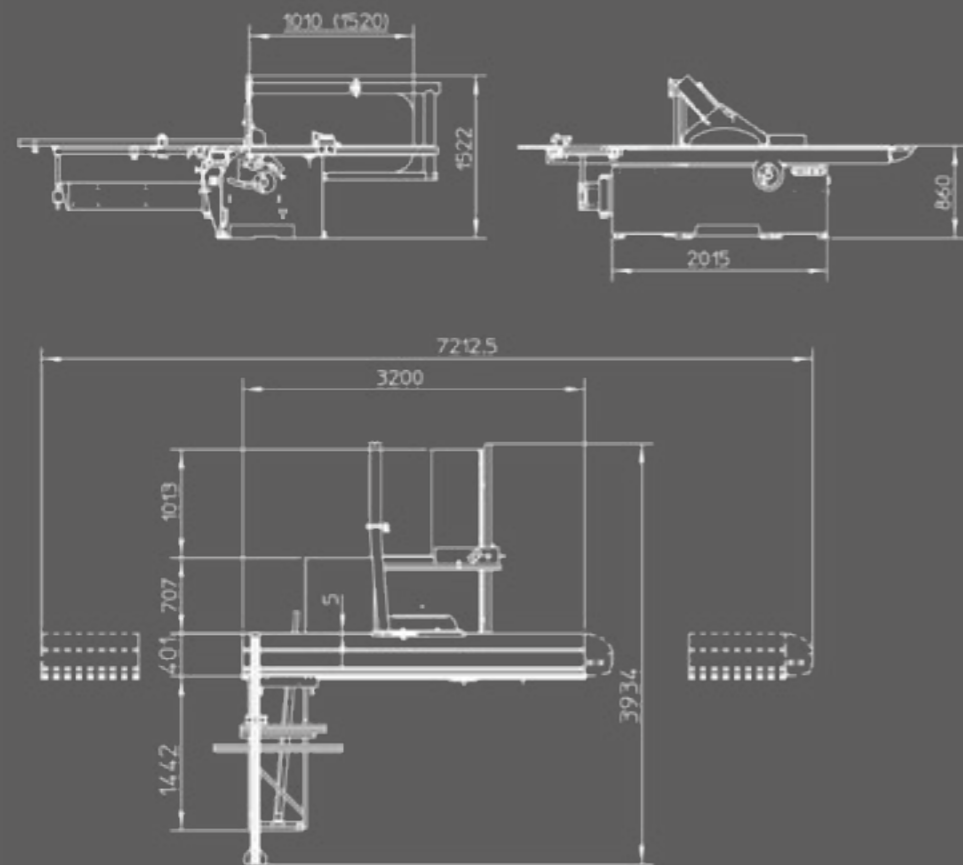
**Vorritzsäge**  
Durchmesser Sägeblatt und Bohrung  
Schnitthöhe mit 120mm Vorritzblatt  
U/min.  
Leistung Vorritzmotor

De standaard configuratie kan variëren in functie van tijd en verkoop-punt. Wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving mogelijk.


The standard configuration may vary in time and by point of purchase. Changes possible without notice.


La configuration standard peut varier dans le temps et suivant le distributeur. Des modifications sont possibles sans avis préalable.

Die Standardkonfiguration kann sich in Zeit und nach dem Händler ändern. Konstruktionsänderungen vorbehalten.



**Robland NV**  
Kolvestraat 44  
8000 Brugge - Belgium  
Tel.: +32 50 458 925  
info@robland.com  
www.robland.com

 Follow us on Facebook  
facebook.com/Roblandmachines

 Follow us on Instagram  
instagram.com/robland\_nv

 Follow us on YouTube  
youtube.com/RoblandInternational

Z400\_2018\_V1\_COPIXA

**Dealer**

---



---



---

**Z400 SERIE**

Nederlands  
Français  
English  
Deutsch



Z400 met comfort pack op afkorttafel en digitale uitlezingen op de aanslagbalk en op de parallelgeleider.

Z400 avec pack confort sur la table à tronçonner et affichages numériques sur guide à tronçonner et guide parallèle.

Z400 with comfort pack on outrigger table and digital read-out on flipper stops and on parallel fence.

Z400 mit Komfort-Pack am Quertisch und digitaler Anzeige auf Queransschlägen und Parallelführung.

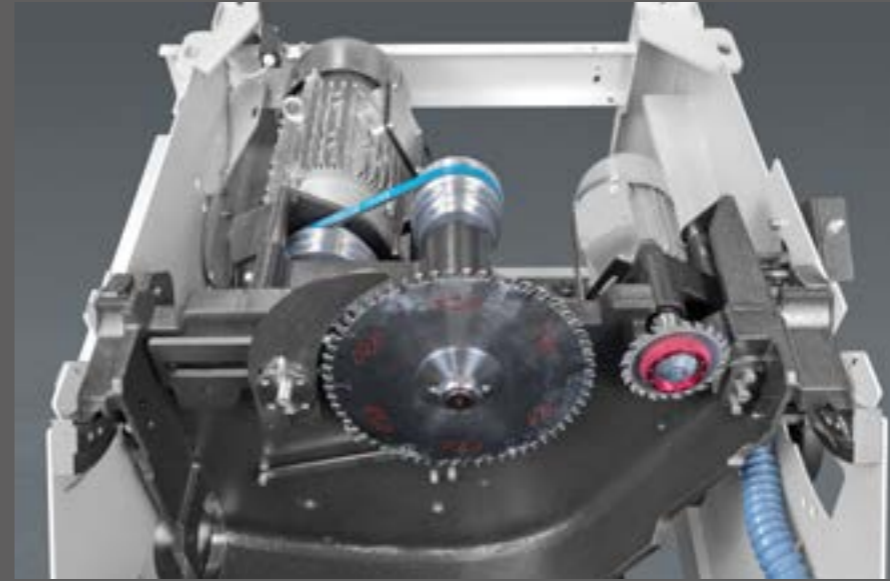


Grote oplegtafel met schuinstelbare aanslagbalk, indexsysteem en digitale aanslagen

Grand cadre à béquille avec guide de tronçonnage inclinable à système d'indexation et butées à affichage numérique

Large outrigger table with telescopic cross-cut fence, index system and digital read out on flippers

Große Quertisch mit schrägstellbaren Gehrunganschlag, Indexsystem und Digitalanzeige



Zaagaggregaat uit gietijzer voor hoge precisie en stabiliteit

Groupe de sciage en fonte pour plus de précision et de stabilité

Saw aggregate in cast iron for more precision and stability

Sägeaggregat aus Gusseisen für mehr Präzision und Stabilität



400 mm zaag zonder voorritser

400 mm scie sans inciseur

400 mm saw without scoring blade

400 mm Säge ohne Vorritz



350 mm zaag met voorritser

350 mm scie avec inciseur

350 mm saw with scoring blade

350 mm Säge mit Vorritz



Het zaagaggregaat draait op schelpen met behoud van nulpunt.



Brede, volledig geanodiseerde rolwagen op kogels en geharde stalen ronde baren.



Overhangende zaagkap met geïntegreerde buis voor stofafzuiging



Bedieningspaneel Z400 met analoge uitlezing van de helling van het zaagblad.



Bedieningspaneel Z400 EL en digitale aflezing van hoogte en helling van het zaagblad



Digitale uitlezing op parallelgeleider



Overhangend touchscreen controlescherm voor bediening 1 of 3 assen ter verhoging van precisie en productiviteit.

Groupe scie à rotation sur coquilles gardant la cote sous inclinaison.

Large chariot en alu anodisé sur billes en acier et barres rondes en acier trempé.

Protection de scie sur potence avec tuyau d'aspiration intégré

Tableau de commande Z400 avec indication de l'inclinaison de la lame.

Tableau de commande Z400 EL et affichage numérique de la hauteur et de l'inclinaison de la lame de scie

Affichage numérique sur guide parallèle

Tableau de commande tactile pour contrôle numérique 1 ou 3 axes augmentant précision et productivité.

Saw aggregate rotating on shells maintaining the origin while tilting.

The hard anodized sliding table is precision machined. The heart of the sliding table is 8 hardened steel rods inserted into the table extrusion, thus making the whole system extremely wear-free.

Overhead saw guard with integrated tube for aspiration

Control panel Z400 with analogue indication of the tilt of the blade.

Control panel Z400 EL and digital reading of height and tilt of the saw blade

Digital read-out on parallel fence

Overhead numerical touchscreen control panel for 1 or 3 axes enhancing precision and productivity.

Sägeaggregat läuft auf Schalen unter Beibehaltung des Nullpunktes.

Die stanggepressten Aluminiumprofile sind präzisionsgefertigt und eloxiert. Das Herz sind 8 gehärtete Stahlträger, die das ganze System vor Verschleiss schützen.

Überstehender Sägeschutz mit integriertem Absaugschlauch

Bedienfeld Z400 mit Analoganzeige von Sägeneigung.

Bedienfeld Z400 EL und Digitalanzeige von Höhe und Neigung des Sägeblattes

Digitalanzeige für Parallelanschlag

Überstehendes numerisches Touchscreen-Bedienfeld für 1 oder 3 Achsensteuerung zur Verbesserung von Präzision und Produktivität.